

長江製衣廠有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

截至二零零二年三月三十一日止年度之業績公佈

長江製衣廠有限公司(「本公司」)之董事會欣然宣佈本公司及其附屬公司及聯營公司(「本集團」)截至二零零二年三月三十一日止年度之經審核綜合業績如下:

綜合收益表

	附註	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元 (重列)
營業額	1	1,159,929	1,243,679
銷售成本		(984,681)	(1,036,000)
		<u>175,248</u>	<u>207,679</u>
其他收入		9,884	16,149
其他收益淨額		16,343	21,875
銷售及分銷費用		(38,459)	(44,997)
行政費用		(106,197)	(102,139)
其他經營費用		(18,502)	(30,779)
		<u>38,317</u>	<u>67,788</u>
經營溢利		38,317	67,788
融資成本		(17,346)	(23,935)
		<u>20,971</u>	<u>43,853</u>
應佔聯營公司溢利減虧損		20,950	23,623
		<u>41,921</u>	<u>67,476</u>
除稅前日常業務溢利	2	41,921	67,476
稅項	3	(10,520)	(12,837)
		<u>31,401</u>	<u>54,639</u>
除稅後日常業務溢利		31,401	54,639
少數股東權益		(3,810)	(6,671)
		<u>27,591</u>	<u>47,968</u>
股東應佔溢利		<u>27,591</u>	<u>47,968</u>
可歸屬是年股息：	4		
於年內已宣派之中期股息		2,805	4,230
於結算日後建議派發 末期股息		11,220	14,025
		<u>14,025</u>	<u>18,255</u>
每股盈利			
基本	5	<u>0.20港元</u>	<u>0.34港元</u>

附註：—

1. 分類資料

總營業額乃指銷售產品之發票總額。

本集團之營業額及分類業績按資產地域分析如下：

	總營業額		分類業績	
	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
香港	713,458	773,585	30,373	70,735
中華人民共和國	263,027	267,566	16,463	13,309
亞太地區	165,221	169,952	(7,748)	(2,597)
歐洲	17,995	32,576	(2,002)	(15,737)
南美洲	228	—	137	—
	<u>1,159,929</u>	<u>1,243,679</u>	<u>37,223</u>	<u>65,710</u>
未分類經營收入及費用			1,094	2,078
融資成本			<u>(17,346)</u>	<u>(23,935)</u>
			20,971	43,853
應佔聯營公司溢利減虧損			<u>20,950</u>	<u>23,623</u>
			<u>41,921</u>	<u>67,476</u>

基於本集團之營業額及溢利差不多全數由銷售及生產成衣所得，故此並無呈報業務分類資料。

2. 除稅前日常業務溢利

除稅前日常業務溢利已扣除／(計入)：

	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
融資成本	17,346	23,935
永久配額攤銷	659	1,669
商譽攤銷	1,039	—
存貨成本	984,681	1,036,000
折舊	22,714	28,333
土地及樓宇減值(沖回)／增加	(2,242)	6,377
非上市股本證券之股息收入	(358)	(342)
出售非交易證券之已變現		
虧損淨額	—	110
出售固定資產淨(溢利)／虧損	<u>(4,873)</u>	<u>347</u>

3. 稅項

	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
本年度香港利得稅準備	3,816	5,768
以往年度超額撥備	(749)	(5)
	<u>3,067</u>	<u>5,763</u>
海外稅項	<u>2,851</u>	<u>631</u>
	5,918	6,394
應佔聯營公司稅項	<u>4,602</u>	<u>6,443</u>
	<u>10,520</u>	<u>12,837</u>

香港利得稅準備是按截至二零零二年三月三十一日止年度之估計應課稅溢利以16%之稅率(二零零一年：16%)計算。海外附屬公司及分公司之稅項則同樣以相關國家適用之現行稅率計算。

4. 股息

	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
已付中期股息每股2港仙 (二零零一年：3港仙)	2,805	4,230
於結算日後建議派發末期股息 每股8港仙(二零零一年：10港仙)	<u>11,220</u>	<u>14,025</u>
	<u>14,025</u>	<u>18,255</u>

5. 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據股東應佔溢利27,591,000港元(二零零一年：47,968,000港元)及年內已發行股份之加權平均數140,311,800股(二零零一年：140,980,685股)計算。

(b) 每股攤薄盈利

本公司並無具有潛在攤薄能力之股份；因此，攤薄後每股盈利並無予以呈報。

6. 撥往／(撥回) 儲備

	二零零二年 千港元	二零零一年 千港元
重估虧損		
－ 投資物業	(1,728)	—
－ 證券投資	(53)	(184)
應佔聯營公司投資物業重估盈餘	895	1,892
換算海外公司之財務報表之匯兌差額	2,650	(1,232)
撥往一般儲備	<u>476</u>	<u>1,562</u>

股息

董事會議決派發末期股息每股8港仙(二零零一年：10港仙)，股息將於二零零二年九月二十七日派付。本公司將由二零零二年九月十六日起至二零零二年九月二十六日(首尾兩天包括在內)期間暫停辦理股份過戶登記手續。股東如欲獲派末期股息，務請將過戶文件於二零零二年九月十三日(星期五)下午四時前送交本公司之過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心十七樓。

業務回顧及展望

成衣業經歷非常困難之一年。雖然本集團仍能維持相約之銷售量，然而，由於世界多個地區成衣供應過剩令競爭劇烈，銷售價因而暴跌。該情況嚴重影響本集團多間廠房之業績，其中尤以澳門之德祥製衣廠為然。澳門一直為成本較高之地區，但由於訂單有合理之邊際毛利，在過往數年仍有利潤。然而，由於銷售價下跌，德祥製衣廠即時蒙受虧損。該廠房現正進行重組。其他出現虧損之廠房包括位於斯里蘭卡之Hongkong Knitters Lanka (PVT) Ltd. 及YGM (Cambodia) Ltd.。然而，本集團在緬甸及萊索托之廠房仍能帶來小額利潤，而在中國番禺之廠房卓越織造(廣州)有限公司之利潤雖然較往年度下跌，仍維持合理利潤。

本集團在無錫長新紡織有限公司之投資仍帶來利潤，但由於棉紗及織品之售價均下跌，比對去年之業績略為遜色。雖然如此，本集團已增加投資以擴充該廠房生產力，因為我們相信在二零零四年後，當中國紡織品及成衣可不受配額限制自由輸往大部份國家時，該行業具有龐大潛力。

本集團在中國青海之熔鋁廠青海長青鋁業有限公司之投資因原料成本下降，而取得較去年理想之成績。然而，本集團預期來年之利潤將會減少，因為我們須將全部熔爐由自焙轉換為預焙科技，以符合國家之新環保標準，並可在日後的年產量由30,000噸增加至50,000噸，技術改造期間若干業務運作將受阻。

本集團之法國聯營公司Yangtzekiang S.A. 仍蒙受虧損，雖然金額較去年為少。期望憑着歐羅匯率之升勢，使該公司在來年恢復盈利。該公司現正對管理及股權方面進行重組。

在本年度，本公司向寶源基業有限公司（一家歷史悠久之光學儀器製造商）作出新投資。該公司之業務將會擴展至數碼相機，預期本集團於該投資項目來年取得損益平衡。

梭織業務

我們之梭織部門主要製造男仕及女仕之恤衫、褲及短褲等。本集團之香港總部負責銷售及管理。本集團在香港專責成衣貿易業務，而生產廠房則設於中國、澳門、馬來西亞、緬甸、孟加拉、柬埔寨及非洲萊索托。

我們之澳門廠房德祥製衣廠已逾三十多年之經營歷史。該廠房目前正進行重組。該廠房之規模將會大幅縮減，並且最終主要裝配由本集團位於中國生產成本較低之廠房所製造之外發加工成衣部份。

我們之緬甸廠房YangtzeKiang Industries (Myanmar) Ltd.之生產面積逾180,000平方呎，為本集團最大之廠房。該廠生產主要為外銷歐洲之梭織及針織恤衫。在過往數年，緬甸業務一直有溢利。緬甸之生產成本較低，儘管目前之訂單價格低，我們仍能有小額利潤。倘歐羅能保持目前之高滙率，來年之業績應有所進步。

我們之柬埔寨廠房YGM (Cambodia) Ltd. 於二零零零年底開始投產，製造褲類梭織品及若干馬球襯衫。該廠房仍面對效率低及較高成本等難題。由於該廠房訂單已接滿，我們正盡全力提高廠房之生產效率。

孟加拉仍為本集團在梭織恤衫生產方面的一個重要地區，我們在當地設有逾十二間已訂立生產協議之廠房。本集團在孟加拉之辦事處聘用30多名員工，負責監察該等廠房全部外銷歐洲之產品。

針織業務

我們以公司名稱香港織造有限公司製造馬球針織襯衫。製造地點包括：在中國番禺之卓越織造(廣州)有限公司、香港之依時針織廠有限公司、斯里蘭卡之Hongkong Knitters Lanka (PVT) Ltd.、柬埔寨之YGM(Cambodia) Ltd.及緬甸之YangtzeKiang Ind. (Myanmar) Ltd.。

位於中國番禺之卓越織造(廣州)有限公司經營針織及漂染業務。該公司製造雙絲光針織棉布及馬球針織襯衫，雖然比對去年溢利下跌，但仍能帶來又一理想業績之一年。

位於斯里蘭卡之Hongkong Knitters Lanka (PVT) Ltd.，由於訂單價格極低，在本年出現虧損。基於目前美國配額市場價格高企，我們預期斯里蘭卡來年繼續有虧損。

前景

雖然製衣為本集團之核心業務，然而董事瞭解到此行業之困難，尤其在未來數年當世界大部分國家成衣出口至主要市場將不受配額限制，令競爭更為激烈及訂價更低。管理層將致力增加或維持本集團所有廠房之盈利，惟若干廠房因為基要製造成本高昂而不一定帶來理想業績。因此，我們將緊密審視各廠房之盈利能力並採取改善措施。

本集團將會繼續開拓相關業務，諸如成衣貿易或品牌成衣推廣及零售等。我們並會繼續尋求商機，投資在其他非成衣之相關業務。

流動資金及資本來源

本集團一般以內部財政資源及其在香港之銀行所提供之備用信貸為其營運資金需要及資本承擔融資。

於二零零二年三月三十一日，本集團之現金及銀行存款為五千萬港元(二零零一年：二千九百萬港元)。銀行貸款乃與貿易融資有關，性質屬短至中期，於二零零二年三月三十一日之金額為一億九千七百萬港元(二零零一年：一億二千六百萬港元)，亦即債務淨額與股本之比率約為42%(二零零一年：34%)。銀行貸款增加主要由於若干中期銀行貸款提用作為現時投資項目之融資及短期銀行貸款之再融資。本集團正密切監察借貸情況，以維持資本與負債比率在合理水平。

本集團採用審慎政策以對沖匯率波動。由於大部份業務均主要以港幣及美元結算，本集團已就其以外幣結算之應收款及應付款訂立若干遠期合約，以對沖外匯波動。

僱員

本集團現時聘用合共16,000名僱員。除收取薪金及花紅外，僱員亦有權享有其他福利，包括醫療津貼及退休金計劃供款等。

購買、出售或贖回股份

截至二零零二年三月三十一日止年度內，本公司在香港聯合交易所有限公司所贖回之股份如下：—

年／月	購回之股份 數目	每股最高 買價 港元	每股最低 買價 港元	已付 價格總額 千港元
二零零一年四月	140,000	1.30	1.28	182
二零零一年五月	61,000	1.34	1.34	82
二零零一年六月	205,000	1.46	1.38	300
	<u>406,000</u>			<u>564</u>

上述購回之股份已被註銷，而本公司之已發行股本亦已因此減去該等股份之面值。一筆361,000港元之款額(即因上述購回而產生之溢價)已於保留溢利內扣除。此外，根據香港公司條例第49H條，一筆相等於被註銷股份面值之金額203,000港元，已由保留溢利轉撥往資本贖回儲備。進行購回之原因乃各董事認為購回能夠提升本公司之每股盈利。

除上文披露者外，本公司或其任何附屬公司在年內概無購買、出售或贖回本公司之任何股份。

遵守最佳應用守則

本公司於整年度均有遵守香港聯合交易所有限公司上市規則附錄14所載之最佳應用守則，惟本公司之非執行董事並無特定任期，彼等須按本公司之公司章程細則第95及104條於股東週年大會上輪值告退。

審核委員會

根據香港聯合交易所有限公司之上市規則附錄14所載之最佳應用守則(經修訂)之規定，本公司已成立一個審核委員會(「委員會」)並已備妥職權範圍書。藉以檢討及監察本集團之財務申報程序及內部控制事務。委員會成員包括兩位獨立非執行董事。

在聯交所之網頁刊登業績

一份載有上市規則附錄16第45(1)至45(3)段所規定全部資料之詳盡業績公佈，將於稍後在聯交所之網頁上刊登。

承董事會命
主席
陳瑞球

香港，二零零二年七月十五日

股東週年大會通告

茲通告本公司謹訂於二零零二年九月二十六日(星期四)中午十二時正假座九龍又一村高槐路七號又一村花園俱樂部舉行股東週年大會，以便進行下列事項：—

1. 省覽截至二零零二年三月三十一日止年度之賬目及董事會與核數師報告書。
2. 宣派末期股息。
3. 選舉董事。
4. 委聘核數師並釐定其酬金。
5. 作為特別事項，考慮及酌情通過下列普通決議案：—

5.1 「動議：—

- (a) 根據(b)段一般及無條件批准，本公司董事在有關期間內行使本公司一切權力以購回本公司股份；
- (b) 本公司依據上文(a)段之批准，在香港聯合交易所有限公司或香港證券及期貨事務監察委員會及香港聯合交易所有限公司為此所認可之其他任何證券交易所根據香港購回股份守則所購回股份之總面值，不得超過本公司於本決議案通過之日已發行股本總面值之10%，而上述批准亦須受此限制；
- (c) 就本決議案而言：—
 - (i) 「有關期間」指由本決議案通過之日起至下列三者之較早日期止之期間：—
 - (aa) 本公司下屆股東週年大會結束；及
 - (bb) 法例規定本公司下屆股東週年大會須予舉行之期限屆滿之日；及
 - (cc) 本公司股東於股東大會通過普通決議案撤銷或修訂本決議案下授出之權力；及
 - (ii) 「股份」指本公司股本中各類股份及附有可認購或購買本公司股份之權利之證券，包括(惟不限於)本公司股本中每股面值0.50港元之普通股。」

5.2 「動議：—

- (a) 在(c)段之規限下，一般及無條件批准本公司董事在有關期間內行使本公司一切權力以配發、發行及處置本公司股本中之額外股份，並作出或授予或須行使該項權力之建議、協議及認股權；

- (b) (a)段之批准須授權本公司董事在有關期間內作出或授出或須於有關期間後行使該項權力之建議、協議及認股權；
- (c) 董事依據(a)段之批准所配發或同意有條件或無條件配發(不論是否依據認股權)之股本總面值(並非按(i)供股、(ii)就本公司所發行之任何認股權證或任何可轉換為本公司股份之證券之條款行使認購權或轉換權、(iii)現時採納之任何優先認股計劃或類似安排，以便向本公司及／或其任何附屬公司之行政人員及／或僱員授予或發行股份或可收購本公司股份之權利或(iv)任何代息股份或類似安排，以便根據本公司之公司組織章程細則，配發可取代本公司股份之全部或部分股息之股份)，不得超過(aa)本公司於本決議案通過之日已發行股本總面值之20%，加上(bb)(若董事獲本公司股東透過個別之普通決議案所授權)本公司在本決議案通過後購回本公司股本面值(最多為本決議案通過之日已發行股本總面值之10%)兩者之總額，上述批准亦須受此規限；及
- (d) 就本決議案而言：—

「有關期間」指由本決議案通過之日至下列三者之較早日期止之期間：—

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束；及
- (ii) 法例規定本公司下屆股東週年大會須予舉行之期限屆滿之日；及
- (iii) 股東於股東大會上以普通決議案撤銷或修訂本決議案所授予之批准；及

「供股」乃指在董事會指定之期間內，向於一指定記錄日期名列股東名冊之本公司股份或任何類別股份持有人，按彼等當時所持該等股份或類別股份之比例發售股份(惟董事會可就有關零碎股權或經考慮任何香港以外地區之法例或當地任何認可管制機構或任何證券交易所之規定後，在彼等視為必須或權宜之情況下，免除若干股東之權利或另作安排)。」

- 5.3 「動議授權董事會行使本大會通告內所載第5.2項決議案(a)段所述有關該決議案(c)段(bb)分段所述本公司股本之本公司權力。」

承董事會命
秘書
許秀玲

香港，二零零二年七月十五日

附註：

- (a) 本公司將由二零零二年九月十六日至二零零二年九月二十六日(首尾兩天包括在內)期間暫停辦理股份過戶登記手續。股東如欲獲派股息，務請將過戶文件於二零零二年九月十三日星期五下午四時前送交過戶登記處香港中央證券登記有限公司。

- (b) 凡有權出席上述通告召開之大會及於會上投票之股東，均可委任一位或多位代表代其出席及投票。受委代表毋須為本公司之股東。
- (c) 代表委任表格連同授權簽署之授權書或其他授權文件(如有)或經公證人簽署證明之該等授權書或授權文件副本，最遲須於大會或續會舉行時間前48小時送達香港九龍新蒲崗大有街22號本公司之註冊辦事處，方為有效。
- (d) 有關上述通告中第5項方面，請參閱本公司年報及賬目隨附有關購回股份一般權力之致股東通告文件。

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。